

La première lettre de Jean

¹ Ce qui était dès le commencement, ce que nous avons entendu, ce que nous avons vu de nos yeux, ce que nous avons contemplé et que nos mains ont touché, concernant la parole de vie ² (et la vie a été révélée, et nous avons vu, et nous témoignons, et nous vous annonçons la vie, la vie éternelle, qui était auprès du Père et qui nous a été révélée) ; ³ ce que nous avons vu et entendu, nous vous l'annonçons, afin que vous aussi soyez en communion avec nous. Oui, et notre communion est avec le Père et avec son Fils, Jésus-Christ. * ⁴ Et nous vous écrivons ces choses, afin que notre joie soit parfaite.

⁵ Voici le message que nous avons entendu de lui et que nous vous annonçons : Dieu est lumière, et il n'y a point en lui de ténèbres.

⁶ Si nous disons que nous sommes en communion avec lui et que nous marchions dans les ténèbres, nous mentons et nous ne disons pas la vérité. ⁷ Mais si nous marchons dans la lumière comme il est dans la lumière, nous sommes en communion les uns avec les autres, et le sang de Jésus-Christ son Fils nous purifie de tout péché. ⁸ Si nous disons que nous n'avons pas de péché, nous nous séduisons nous-mêmes, et la vérité n'est pas en nous. ⁹ Si nous confessons nos péchés, il est fidèle et juste pour nous les

* **1:3** « Christ » signifie « Oint ».

pardonner et nous purifier de toute iniquité. ¹⁰ Si nous disons que nous n'avons pas péché, nous le faisons mentir, et sa parole n'est pas en nous.

2

¹ Mes petits enfants, je vous écris ces choses afin que vous ne péchiez pas. Si quelqu'un pèche, nous avons un conseiller* auprès du Père, Jésus-Christ, le juste. ² Et il est le sacrifice expiatoire† pour nos péchés, non seulement pour les nôtres, mais aussi pour ceux du monde entier. ³ C'est ainsi que nous savons que nous le connaissons, si nous gardons ses commandements. ⁴ Celui qui dit : « Je le connais », et qui ne garde pas ses commandements, est un menteur, et la vérité n'est pas en lui. ⁵ Mais l'amour de Dieu est certainement parfait en celui qui garde sa parole. C'est ainsi que nous savons que nous sommes en lui : ⁶ Celui qui dit qu'il demeure en lui doit aussi marcher comme il a marché.

⁷ Frères, je ne vous écris pas un commandement nouveau, mais un commandement ancien que vous avez eu dès le commencement. Le commandement ancien, c'est la parole que vous avez entendue dès le commencement. ⁸ De nouveau, je vous écris un commandement nouveau, qui est vrai en lui et en vous, car les ténèbres s'en vont et la vraie lumière brille déjà. ⁹ Celui qui

* **2:1** Grec παρακλητον : Conseiller, secoureur, intercesseur, défenseur et consolateur. † **2:2** « sacrifice expiatoire » vient du grec « ιλασμος », un apaisement, une propitiation, ou le moyen d'apaisement ou de propitiation - le sacrifice qui détourne la colère de Dieu à cause de notre péché.

dit être dans la lumière et qui hait son frère est dans les ténèbres jusqu'à maintenant. ¹⁰ Celui qui aime son frère demeure dans la lumière, et il n'y a en lui aucune occasion de chute. ¹¹ Mais celui qui hait son frère est dans les ténèbres, il marche dans les ténèbres et ne sait pas où il va, parce que les ténèbres ont aveuglé ses yeux.

¹² Je vous écris, petits enfants, parce que vos péchés vous sont pardonnés à cause de son nom.

¹³ Je vous écris, pères, parce que vous connaissez celui qui est dès le commencement.

Je vous écris, jeunes gens, parce que vous avez vaincu le malin.

Je vous écris, petits enfants, parce que vous connaissez le Père.

¹⁴ Je vous ai écrit, pères, parce que vous connaissez celui qui est dès le commencement.

Je vous ai écrit, jeunes gens, parce que vous êtes forts, que la parole de Dieu demeure en vous, et que vous avez vaincu le malin.

¹⁵ N'aimez pas le monde ni les choses qui sont dans le monde. Si quelqu'un aime le monde, l'amour du Père n'est pas en lui. ¹⁶ Car tout ce qui est dans le monde - la convoitise de la chair, la convoitise des yeux, l'orgueil de la vie - n'est pas du Père, mais du monde. ¹⁷ Le monde passe avec ses convoitises, mais celui qui fait la volonté de Dieu demeure éternellement.

¹⁸ Petits enfants, nous sommes à la fin des temps, et comme vous avez appris que l'Antéchrist va venir, maintenant encore plusieurs Antéchrists se sont levés. Nous savons par là que c'est la dernière heure.

¹⁹ Ils sont sortis de chez nous, mais ils ne nous appartenait pas ; car s'ils nous avaient appartenu, ils auraient continué avec nous. Mais ils sont partis, afin qu'il soit révélé qu'aucun d'eux ne nous appartient. ²⁰ Vous avez l'onction du Saint, et vous avez tous la connaissance. †
²¹ Je ne vous ai pas écrit parce que vous ne connaissez pas la vérité, mais parce que vous la connaissez, et parce qu'aucun mensonge n'est de la vérité. ²² Qui est le menteur, sinon celui qui nie que Jésus est le Christ ? C'est l'Antéchrist, celui qui nie le Père et le Fils. ²³ Celui qui nie le Fils n'a pas le Père. Celui qui confesse le Fils a aussi le Père.

²⁴ C'est pourquoi, quant à vous, que demeure en vous ce que vous avez entendu dès le commencement. Si ce que vous avez entendu dès le commencement demeure en vous, vous demeurerez aussi dans le Fils et dans le Père. ²⁵ Telle est la promesse qu'il nous a faite, la vie éternelle.

²⁶ Je vous ai écrit ces choses au sujet de ceux qui veulent vous égarer. ²⁷ Quant à vous, l'onction que vous avez reçue de lui demeure en vous, et vous n'avez besoin de personne pour vous instruire. Mais comme son onction vous enseigne toutes choses, et qu'elle est vraie, et qu'elle n'est pas un mensonge, et comme elle vous a enseigné, vous demeurerez en lui.

²⁸ Maintenant, petits enfants, demeurez en lui, afin que, lorsqu'il apparaîtra, nous ayons de

† **2:20** Ou, « savoir ce qui est vrai », ou, « savoir toutes choses ».

l'assurance et que nous ne soyons pas honteux devant lui à son avènement. ²⁹ Si vous savez qu'il est juste, vous savez que quiconque pratique la justice est né de lui.

3

¹ Voyez quel grand amour le Père nous a donné, pour que nous soyons appelés enfants de Dieu ! C'est pourquoi le monde ne nous connaît pas, parce qu'il ne l'a pas connu. ² Bien-aimés, maintenant nous sommes enfants de Dieu. Ce que nous serons n'a pas encore été révélé ; mais nous savons que, lorsqu'il sera révélé, nous lui serons semblables, car nous le verrons tel qu'il est. ³ Quiconque met cette espérance en lui se purifie, comme lui-même est pur.

⁴ Quiconque pèche commet aussi l'anarchie. Le péché est l'anarchie. ⁵ Vous savez qu'il a été révélé pour ôter nos péchés, et qu'il n'y a pas de péché en lui. ⁶ Celui qui demeure en lui ne pèche pas. Celui qui pèche ne l'a pas vu et ne le connaît pas.

⁷ Petits enfants, que personne ne vous égare. Celui qui pratique la justice est juste, comme lui-même est juste. ⁸ Celui qui pèche est du diable, car le diable a péché dès le commencement. C'est pour cela que le Fils de Dieu a été révélé, afin qu'il détruise les oeuvres du diable. ⁹ Celui qui est né de Dieu ne commet pas de péché, car sa semence demeure en lui, et il ne peut pas pécher, puisqu'il est né de Dieu. ¹⁰ C'est en cela que se révèlent les enfants de Dieu et les enfants du diable. Celui qui ne pratique pas

la justice n'est pas de Dieu, ni celui qui n'aime pas son frère. ¹¹ Car c'est là le message que vous avez entendu dès le commencement, que nous devons nous aimer les uns les autres - ¹² contrairement à Caïn, qui était du malin et qui tua son frère. Pourquoi l'a-t-il tué ? Parce que ses actions étaient mauvaises, et que celles de son frère étaient justes.

¹³ Ne vous étonnez pas, mes frères, si le monde vous hait. ¹⁴ Nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie, parce que nous aimons les frères. Celui qui n'aime pas son frère demeure dans la mort. ¹⁵ Celui qui hait son frère est un meurtrier, et vous savez qu'aucun meurtrier n'a la vie éternelle qui demeure en lui.

¹⁶ A ceci nous connaissons l'amour, car il a donné sa vie pour nous. Et nous devons donner notre vie pour les frères. ¹⁷ Mais quiconque possède les biens du monde et voit son frère dans le besoin, puis ferme contre lui son cœur de compassion, comment l'amour de Dieu demeure-t-il en lui ?

¹⁸ Mes petits enfants, n'aimons pas en paroles seulement, ni avec la langue seulement, mais en actes et en vérité. ¹⁹ Et par là nous savons que nous sommes de la vérité et que nous persuadons nos cœurs devant lui, ²⁰ car si notre cœur nous condamne, Dieu est plus grand que notre cœur, et il connaît toutes choses. ²¹ Bien-aimés, si notre cœur ne nous condamne pas, nous avons de l'assurance devant Dieu ; ²² et tout ce que nous demandons, nous le recevons de lui,

parce que nous gardons ses commandements et que nous faisons ce qui est agréable à ses yeux. ²³ Voici son commandement : que nous croyions au nom de son Fils, Jésus-Christ, et que nous nous aimions les uns les autres, comme il l'a ordonné. ²⁴ Celui qui garde ses commandements demeure en lui, et lui en lui. Nous savons par là qu'il demeure en nous, par l'Esprit qu'il nous a donné.

4

¹ Bien-aimés, ne croyez pas tout esprit, mais éprouvez les esprits, pour savoir s'ils sont de Dieu, car beaucoup de faux prophètes sont sortis dans le monde. ² C'est à ceci que vous connaissez l'Esprit de Dieu : tout esprit qui confesse que Jésus-Christ est venu en chair est de Dieu, ³ et tout esprit qui ne confesse pas que Jésus-Christ est venu en chair n'est pas de Dieu ; c'est là l'esprit de l'Antéchrist, dont vous avez appris la venue. Or, il est déjà dans le monde. ⁴ Vous êtes de Dieu, petits enfants, et vous les avez vaincus, parce que celui qui est en vous est plus grand que celui qui est dans le monde. ⁵ Ils sont du monde. C'est pourquoi ils parlent du monde, et le monde les écoute. ⁶ Nous, nous sommes de Dieu. Celui qui connaît Dieu nous écoute. Celui qui n'est pas de Dieu ne nous écoute pas. C'est à cela que nous connaissons l'esprit de vérité et l'esprit d'erreur.

⁷ Bien-aimés, aimons-nous les uns les autres, car l'amour vient de Dieu ; et quiconque aime est né de Dieu et connaît Dieu. ⁸ Celui qui n'aime

pas ne connaît pas Dieu, car Dieu est amour. ⁹ C'est par cela que l'amour de Dieu s'est révélé en nous, que Dieu a envoyé son *Fils unique dans le monde, afin que nous vivions par lui. ¹⁰ En ceci consiste l'amour, non pas que nous ayons aimé Dieu, mais qu'il nous ait aimés et ait envoyé son Fils comme sacrifice expiatoire† pour nos péchés. ¹¹ Bien-aimés, si Dieu nous a aimés de cette manière, nous devons aussi nous aimer les uns les autres. ¹² Personne n'a jamais vu Dieu. Si nous nous aimons les uns les autres, Dieu demeure en nous, et son amour est parfait en nous.

¹³ Nous savons par là que nous demeurons en lui et lui en nous, parce qu'il nous a donné de son Esprit. ¹⁴ Nous avons vu et nous témoignons que le Père a envoyé le Fils comme Sauveur du monde. ¹⁵ Quiconque confesse que Jésus est le Fils de Dieu, Dieu demeure en lui, et lui en Dieu. ¹⁶ Nous savons et nous avons cru à l'amour que Dieu a pour nous. Dieu est amour, et celui qui demeure dans l'amour demeure en Dieu, et Dieu demeure en lui. ¹⁷ En cela, l'amour a été rendu parfait parmi nous, afin que nous ayons de l'assurance au jour du jugement, car ce qu'il est, nous le sommes aussi dans ce monde. ¹⁸ Il n'y a pas de crainte dans l'amour ; mais

* **4:9** L'expression « seul né » vient du mot grec « μονογενη », que l'on traduit parfois par « seul engendré » ou « seul et unique ». † **4:10** « sacrifice expiatoire » vient du grec « ιλασμος », un apaisement, une propitiation, ou le moyen d'apaisement ou de propitiation - le sacrifice qui détourne la colère de Dieu à cause de notre péché.

l'amour parfait chasse la crainte, car la crainte a un châtement. Celui qui craint n'est pas parfait dans l'amour. ¹⁹ Nous l'aimons, † parce qu'il nous a aimés le premier. ²⁰ Si quelqu'un dit : « J'aime Dieu », et qu'il haïsse son frère, c'est un menteur ; car celui qui n'aime pas son frère qu'il a vu, comment peut-il aimer Dieu qu'il n'a pas vu ? ²¹ Nous tenons de lui ce commandement : que celui qui aime Dieu aime aussi son frère.

5

¹ Celui qui croit que Jésus est le Christ est né de Dieu. Celui qui aime le Père aime aussi l'enfant qui est né de lui. ² A ceci nous connaissons que nous aimons les enfants de Dieu, quand nous aimons Dieu et que nous gardons ses commandements. ³ Car c'est aimer Dieu que de garder ses commandements. Ses commandements ne sont pas pénibles. ⁴ Car tout ce qui est né de Dieu vainc le monde. Voici la victoire qui a vaincu le monde : votre foi. ⁵ Qui est celui qui vaincra le monde, sinon celui qui croit que Jésus est le Fils de Dieu ?

⁶ C'est lui qui est venu par l'eau et par le sang, Jésus-Christ ; non pas par l'eau seulement, mais par l'eau et par le sang. C'est l'Esprit qui rend témoignage, parce que l'Esprit est la vérité. ⁷ Car il y a trois personnes qui rendent témoignage : * ⁸ l'Esprit, l'eau et le sang, et

† **4:19** NU omet « lui ». * **5:7** Seuls quelques manuscrits récents ajoutent « dans le ciel : le Père, le Verbe et le Saint-Esprit ; et ces trois-là sont un. Et il y en a trois qui rendent témoignage sur la terre : »

tous trois sont d'accord pour ne faire qu'un. ⁹ Si nous recevons le témoignage des hommes, le témoignage de Dieu est plus grand ; car c'est le témoignage de Dieu qu'il a rendu à son Fils. ¹⁰ Celui qui croit au Fils de Dieu a le témoignage en lui-même. Celui qui ne croit pas en Dieu s'est fait menteur, parce qu'il n'a pas cru au témoignage que Dieu a rendu concernant son Fils. ¹¹ Ce témoignage est le suivant : Dieu nous a donné la vie éternelle, et cette vie est dans son Fils. ¹² Celui qui a le Fils a la vie. Celui qui n'a pas le Fils de Dieu n'a pas la vie.

¹³ Je vous ai écrit ces choses, à vous qui croyez au nom du Fils de Dieu, afin que vous sachiez que vous avez la vie éternelle, et que vous continuiez à croire au nom du Fils de Dieu.

¹⁴ C'est là l'assurance que nous avons envers lui, que si nous demandons quelque chose selon sa volonté, il nous écoute. ¹⁵ Et si nous savons qu'il nous écoute, quoi que nous demandions, nous savons que nous avons les requêtes que nous lui avons adressées.

¹⁶ Si quelqu'un voit son frère commettre un péché qui ne mène pas à la mort, il demandera, et Dieu lui donnera la vie pour ceux qui commettent un péché qui ne mène pas à la mort. Il y a un péché qui conduit à la mort. Je ne dis pas qu'il doit faire une demande à ce sujet. ¹⁷ Toute iniquité est un péché, et il y a un péché qui ne conduit pas à la mort.

¹⁸ Nous savons que celui qui est né de Dieu ne pèche pas, mais celui qui est né de Dieu se garde lui-même, et le malin ne le touche

pas. ¹⁹ Nous savons que nous sommes de Dieu, et que le monde entier est sous l'emprise du malin. ²⁰ Nous savons que le Fils de Dieu est venu et nous a donné l'intelligence, afin que nous connaissions celui qui est vrai ; et nous sommes en celui qui est vrai, en son Fils Jésus-Christ. Voilà le vrai Dieu et la vie éternelle.

²¹ Petits enfants, gardez-vous des idoles.

Sainte Bible libre pour le monde
The Holy Bible in French, Sainte Bible Libre pour le
monde translation

Public Domain

Language: français (French)

Translation by: David Williams

Contributor: Michael Paul Johnson

Domaine Public

Il s'agit d'un brouillon de traduction. Il est en cours de relecture et d'édition. Si vous trouvez des erreurs, veuillez nous en informer à <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>.

This is a draft translation. It is being proofread and edited. If you find errors, please let us know at <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>.

2022-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 11 Nov 2022

571c41a7-07bb-5560-aeec-f90c77fce072